



JAPANESE CULTURAL CENTER OF HAWAII  
Honoring our heritage. Embracing our diversity. Sharing our future.



# ハワイ 日系人 の歩み

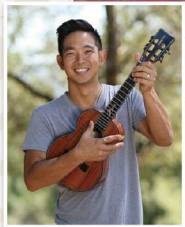


二世ベテランレガシーでは、ハワイ日米協会及びハワイ州観光局、ハワイ日本文化センターとともに、ハワイにおける日系アメリカ人を記録した写真展を企画しました。

本企画は、日本とハワイの良好な関係を更に発展させ、日本の皆様の間で日系アメリカ人文化への関心が高まることを目的として、日本の複数箇所で展示を行います。

展示では、日本からの当初の移民である一世（1885年頃に移民）から、近年のハワイまでをとりあげ、日系人がどのように日本的な価値観を、「アロハスピリッツ（アロハの精神）」とも称されるハワイの多様な文化に融合させていったかを描きます。

ハワイにおいて独特な文化を築いた  
日系アメリカ人の写真展



## 展示会場と日時

- 広島中国新聞ビル、広島県 2018年6月16日～
- 阪急うめだ本店阪急うめだギャラリー9階、大阪府 2018年7月4日～9日
- アオーレ長岡、ながおか市民センター、新潟県 2018年7月7日～20日
- エルガーラホール ギャラリー、福岡県 2018年8月16日～19日
- さっぽろファクトリー、北海道 2018年9月1日～2日
- 沖縄タイムスビル、沖縄県那覇市 2018年10月2日～14日
- 熊本市現代美術館、熊本県 2018年10月20日～11月25日

## 主催団体

- 二世ベテランレガシー Nisei Veterans Legacy (NVL)
- ハワイ日米協会 Japan America Society of Hawaii (JASH)
- ハワイ州観光局 Hawaii Tourism Japan (HTJ)
- ハワイ日本文化センター Japanese Cultural Center of Hawai'i (JCCH)

## 展示の目的

- 日本人への、ハワイの日系人の物語の普及
- 日米親善、特にハワイ州と初期の日系移民を多く輩出した主要な県との交流促進
- 異文化がもたらす価値への理解促進（日本とハワイの共通点と相違点）
- これらの目的達成による結果として、日ハワイ相互の観光促進

## ご寄付のお願い

この写真展は、米国非営利団体二世ベテランレガシーによって企画されています。更に多くの日本国内の会場で展示ができるよう、ご寄付をお願いしております。ぜひ皆様のご協力をお願いいたします。

ご寄付（小切手）の送付先：The Nisei Veterans Legacy  
（メモ欄に exhibit project とお書き添えてください）  
住所：PO Box 2476, Honolulu, HI 96804 / Tel: (808)971-1060  
ホームページからもご寄付していただけます (nvlchawaii.org).